Zeitschrift: Zeitschrift des Schweizerischen Gartenbauvereins : illustrirter

Monatsbericht für practische Gärtnerei

Herausgeber: Schweizerischer Gartenbauverein

Band: 1 (1881)

Heft: [4]

Artikel: Eulalia japonica Trin

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-349513

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

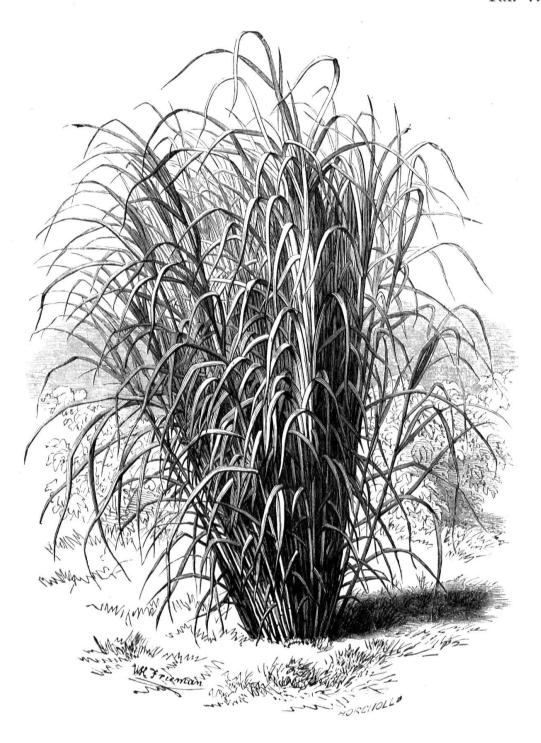
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 23.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Eulalia japonica Trin. (Zeichnung von Freemann.)

"— Ungleich den kalt berechnenden Menschen bringen uns die stummen aber dankbaren Pflanzen wahre Zuneigung und aufrichtige Anhänglichkeit entgegen. Die bescheidene Frühlingsblume wie die ihrer sonnigen Heimat entrückte Tropenpflanze vergilt durch freudiges Gedeihen die geringste Lytege und Sorgfalt und entschädigt uns so für das Gläck, das wir im Umgange mit Menschen zu oft entbehren müssen."

(Boyd's life of an old gardener.)

Eulalia japonica Trin.

(Taf. 7.)

Seit der Einführung des Pampas-Grases und des südeuropäischen Arundo Donax werden Ziergräser mehr und mehr zum Schmuck der Gärten Durch ihren eleganten verwendet. Bau, die meist hellgrünen Blattmassen und zierlichen Blüthenähren zeichnen sie sich vor vielen anderen Pflanzen vortheilhaft aus und geben — besonders wenn sie einzeln auf Rasen gepflanzt sind — einem Garten das eigenthümliche Gepräge tropischer Vegetation. Wenn nun freilich unser nordisches Clima die Verwendung tropischer Gräser (mit Ausnahme einiger harter Bambus-Arten) in unsern Gärten unmöglich macht, so stehen uns schöne Gras-Formen aus Ländern der gemässigten Zone als Ersatz zu Gebot und unter diesen dürfte die hier abgebildete Art die erste Stelle einnehmen.

Unter dem Namen Eulalia japonica wurde im Jahre 1876 von England aus ein japanesisches Ziergras in den Handel gebracht, welches bald allgemeine Aufmerksamkeit erregte. Der zierliche Wuchs, die langen effectvoll weiss gestreiften Blätter und seidenartig glänzenden Blüthenähren, sowie der Umstand, dass die Art als vollständig bei uns ausdauernd be-

schrieben war, machten die Neuheit bald überall bekannt; das Interesse für die Pflanze wurde aber noch bedeutend erhöht durch das Erscheinen einer zweiten Form, welche als Eulalia zebrina in den Handel kam und deren Blätter in regelmässigen Abständen weisse Querstreifen zeigten.

Seither haben sich beide Formen als ganz hart bewährt und sind vielfach als Ersatz des Pampas-Grases, das in den letzten Jahren an manchen Orten zu Grunde gegangen ist, mit Vortheil verwendet worden.

Eulalia japonica variegata und zebrina bilden, in gewöhnliche Gartenerde gepflanzt, in einigen Jahren starke 7-10 Fuss hohe Büsche, die — wie unsere Abbildung der grünen Form zeigt — von unten bis oben beblättert sind. Die Blätter erreichen bei starken Exemplaren 2-3 Fuss Länge und 1 Zoll Breite. Sie sind am Rande fein gezähnt und zeigen bei der ersten Form (E. jap. variegata) regelmässige weisse Längsstreifen, bei der zweiten (E. zebrina) breite gelbliche Querbänder, welche in regelmässigen Abständen über das ganze Blatt vertheilt sind. Diese letzteren, welche im Laufe des Sommers stärker hervortreten, verleihen der Pflanze ein

fremdartig schönes Aussehen; es ist dies eine Erscheinung, welche sich unseres Wissens bei Gartenpflanzen nur bei dem ebenfalls aus Japan eingeführten Juncus zebrinus wiederholt. Die endständigen Blüthenähren sehen beim Heraustreten aus den Blattscheiden zuerst braun, nach einiger Zeit — wenn sich die Seidenhaare der Aehrchen ausgebreitet haben — weiss aus und bilden federartige Büschel, die mit den Blättern einen angenehmen Contrast hervorbringen. In warmen Sommern blühen die Pflanzen schon zu Anfang des Herbstes; die Triebe werden im Winter über dem Boden abgeschnitten und der Wurzelstock, welcher unsere Winter ohne diegeringste Bedeckung aushält, treibt im Frühjahr wieder aus.

In Frankreich sind schon mehrmals Samen von Eulalia japonica geerntet worden, welche aber, wie es scheint, in allen Fällen Pflanzen mit grünen Blättern hervorgebracht haben. Es ist also anzunehmen, dass die beiden beschriebenen Pflanzen keine eigentlichen Arten, sondern nur abweichende Formen der typischen Eulalia japonica sind, welche übrigens den Botanikern schon längst als Erianthus japonicus Beauv. bekannt war.

Gerade da, wo Gynerium argenteum im Winter erfriert und wo die buntblättrige Form von Arundo Donax sich nicht vollständig entwickelt, ist das Anpflanzen von Eulalia japonica, die wir in der Schweiz letzten Sommer sehr schön gesehen haben, zu empfehlen.

Die Vermehrung geschieht wie bei Gynerium argenteum durch Theilung des Wurzelstockes.

Aesthetik im Garten.

Von E. Mertens.

III.

Landschaftliche Gärten.

Wege. Beim Anblick des Planes eines geometrischen Gartens kann selbst der Laie ohne grosse Anstrengung sich die Wirkung des vorliegenden Entwurfes, wenn ausgeführt, vergegenwärtigen, da diese Art von Anlagen, in der Regel wenig ausgedehnt, stets von einem erhöhten Standpunkt fast in Vogelperspektive betrachtet und mit allen ihren Einzelheiten übersehen wird. Ganz anders verhält es sich mit der Skizze eines unregelmässig, landschaftlich be-

handelten Projectes. Auf dem Papier lenkt die Anordnung der Wege gewöhnlich die grösste Aufmerksamkeit auf sich, und wenn deren Wendungen gefällig sind und die Form der durch sie begrenzten Abtheilungen anziehend, so wird der Plan als gut bezeichnet. Es ist dies eine sehr irrige Beurtheilung: die Wege nehmen im natürlichen Garten an der Dekoration desselben durchaus keinen Antheil; sie sollen sorgfältigst dem Auge, wo immer thunlich, im